

تول كينچا پوزيتي

اينيتا نبول

رئەك آونەسى

۵۰ غروش

.....

پوستە اجرتى

۱۰ غروشدر

نسخەسى

۵ غروش

.....

پوستە اجرتى

۴۰ پارەدر

شەك امانتى محمد عىلى

شەرامەتى طرفندە آبدە بر نسر اولنور

حیواناتده بولونور . بناءً علیه کوپک و کدی مراقبلارینک بوجقی نظر دقته آلاق حیوانلری تمیز و شرائط صحیه موافق بر شکله باقارلی ، کرک کندی مختلری و کرک حیواناتنک مختلری و کرکسه - محیطلری ده نظر دقته آلاق - عمومی صحت نامه پک الزمدر ..

۱۵ تشرین ثانی ۱۹۲۶ . اسانبول مندرجه سی سابق سیریطری

احمد نوزاد

برلین - بوخ هورنس



امرلر ، قرارلر ، تبلیغلر

طرازنده لوحلر آسیدلینی واقع تدقیقات و تفتیشادن آکلاشامشدر .

۴ - بناءً علیه ولایتکیز داخلده بولان شهر ، قصبه و کوبلرده بالعموم دکانلره تجاری و صناعی مؤسسه آسایلاق لوحلرک دکان و مؤسسه صاحبک ساده جه اسمعی و صنعتی حاوی اواق صورتیه یکنسق و عینی شکله اولسنک تأمین و بوقیل لوحلر ده کی « فلان مهاجرلرندن آرنالوود حسن ، عرب محمد » کی عبارده لرک قالدیرلسی و بلدیله رجه بوقیل لوحلر تعلیق ممنوع اولدیغک تنبیات بلدییه میانه ادخالیه خلافده حرکت ایدنلر حقدده امور بلدییه متعلق احکام جزایییه متدائر قانونه توفیقاً معامله ایفاسی تعمیماً توصیه اولنور اقدم .

۵ - بوتون ولایتلره آقرده و اسانبول شهر ادا تشریه تبلیغ ایداش و برای معلومات عدلیه ، مدافعه مایه ، مالیه ، تجارت و زراعت و نافع و کالت جلیله لرینه یازمشدر .

فرانچلاق و اکسکاک اولنلرک اوصافی و چووال ٹیکتیلرینک رنک و اشکالی حقدده امانتک ۷ تشرین اول ۱۹۲۶ تاریخلی و ۴۵۷ نومرولی تعیمی صورتی :

یکی ضابطه بلدییه تعلیماتیه سنک ۳۵۳ نجی ماده سی موجبجه تشرین اولک اون بشنجی کونندن اعتباراً شهرک

کوروبور . فقط هر نه اولورسه اولسون شهلی و قایعه ده مواد غاطه ناک میکروسکوپیک معاینه سیله یو مورطه تحری ایدنلیدر . مصاب اولانلر کندیلری تدایو ایتدیرمیلدرلر . صحت تدایردن اولارق ، اولرنده کوپک و کدی بسله ینلر حیواناتی صیق صیق معاینه یه تابع بولوندورمیلدرلر . بو طفیلی حامل حیوانانی درحال تدایو ایتدیرمیلدرلر . بوندن ماعدا بیت و پیره کچی حشرات صیق صیق یقینامایان ؛ پس طوتولان

بالعموم دکانلر مؤسسه آسایلق اعلان لوحلری حقدده داخلیه و کالت جلیله سنک ۱۶ ایلول ۱۹۲۶ تاریخلی و ۱۰۱ صاییلر تحریات عمومی سی صورتی :

۱ - ۱۶ شباط ۳۴۰ تاریخلی بلدییه ویرک و کورسملری قانونک ۱۴ نجی ماده سننده « بالعموم دکانلره تجاری و صناعی مؤسسانک قبولرینه صاحبلرینک اسملری و مؤسسه نک اشتغالاتی کوستریر تورکجه برلوحه آصق مجبوریدر » دنیا مکنده در .

۲ - بلدییه ویرک و کورسملری قانونه داخل وارداتک صورت تحقیق و تحصیل حقدده کی تعلیماتیه ناک الواح و هر نوع یازی و علامات و ورقلام رسمک صورت تحقیق و تحصیل حقدده کی فقره سننده :

« لوحلر قرمری زمین اوزرینه بیاض یازی ایله یازیلق ، شکل و یازیبری بربرینه بکنزده مک صورتیه تنظیم اولونه جقددر . بولوحلر عندالایجاب بلدییه جه ده یایدیرلایلیلر ... » ده مذکوردر .

۳ - یوقاریده ذکر اولنان قانون و تعلیماتیه احکامنه مغایر اوله رق برچوق یرلرده دکانلره آسایلان لوحلرک یکنسقلی محافظه ایدمده شکله اولمدینی وینه مختلف یرلرده مبادل مهاجرلر طرفدن اجرای صنعت و تجارت ایدیلن دکانلره « فلان مهاجرلرندن فلان »

فرائیلاتی و اکملک اونلرنک اوصافی و دکرمنلرک
طحن و استحصال ایدجگری اون چواللرینه الصاق
ایله جگری نیکت لک رنک و اشکالی و خصوصات سائر
حقده کی اعلانک عددی لغاً ارسال قیلندی .
مندرجانه نظراً بوباده مستمرّاً تعقیبات و تفتیشات
اجراسی اهمیتله توصیه اولنور .

دکرمنجیلر ، قیرماجیلر و فرونجیلرک نظر دقتته
شهر امانتندن :

یکی ضابطه بلدیه تعلیماتیه سنک ۳۵۳ نجی ماده سی
موجبتجه استانبولده صرف اولان فرائیلا ایله اکملرک
یابلدینی اونلرک اوصافی و بوباده علاقه دارلرجه تطبیق
اولنه حق معاملاتک اشکالی حقده بوکره ارباب اختصاصدن
متشکل هیئت مخصوصه جه سبق ایدن مذاکرات اوزرینه
اتخاذ اولان مقررات بروجه زیر اعلان اولنور :

بعدهما برآی ظرفنده کی استانبول دکرمنلرینه کیرن
یرلی بوغدایلرمرله اجنبی بوغدایلرنک چاودار نسبتی
شهر امانته تجارت و ذخیره بورسسی بیلدرر .
متعاقب ایک بشنه قدر آکلاشیلاجق اولان بو نسبت
کوره فرائیلاتی و اکملک اونلرده آرایلاجق اوصاف
هر ایک اون بشدن اونه کی ایک اون بشنه قدر جاری
اولق اوزره شهر امانتجه اعلان ایدیلور .

شاید برآی اولکی نسبت و اوصافده یکی حساب
کوره بر دیکشکک کورولمور ایسه اولکی اعلان احکامی
دوام ایدر .

بو ایک اون بشدن کله جک ایک اون بشنه قدر
فرائیلاتی و اکملک اونلرده شهراماتی کیماخانه سنجه
آرایلاجق اوصاف شونلردر :

۱ - صرف یموشاق بوغدایدن چکیلرک شهر
مخصوص فرائیلاتی اونلرده یوزده اون اوچ [٪ ۱۳
رطوبت] و یوزده اون دردن اون بره قدر [٪ ۱۴ -
۱۱ غلوتن] و یوزده تمش بدیدن تمش اوچه قدر [٪ ۷۷ -
۷۳ مواد نشایه] بولنوب کپک و سائردهن آریا ،
یولاف و چاودار حبوبات دققلرندن تمامیه عاری اولاجق

واون نومرولو اپیک آلکدن آلدیکی زمان آلکک
اوستنده هیچ برشی قالمایه جقدر . رنکی غایت بیاض
وزیاده سیله رقیق غبار حالنده و خموری زیاده سیله قابل
استطاله اوله جقدر . خورک اوزرنده صاری و سنجابی
رنکده [بیکه آتارینی مشعر] فقطلر کورولیمه جقدر .
اون حالنده ایکن آووجه صیقیلنجه منتظم بریوماق
اولوب آوچدن آقاهه جق و کسکک اولمایه جقدر .

قورده ، بوجک مثللو حشرات طفلیه دن ، مواد
ترابه دن پوسکول تعبیر اولان اقسام غیرطبیعیه دن فیک ،
قره موق ، بله میر ، دلچیه اوقی کبی موادک انقاص
و سفوفندن تمامیه عاری اولاجقدر .

فرائیلا اونی صرف یرلی بوغدایلر مزدن چکیلش
ایسه یوزده بشه قدر چاودار بولنه بیلوب ماییتووا و امثالی
اجنبی بوغدایلرندن چکیلش ایسه ده تمامیه چاوداردن
وسائر حبوبات نشاسندن عاری اوله جقدر .

۲ - آناتولیمز سرت و یموشاق بوغدا غلوتنندن
شهره مخصوص برنجی اکملک اونلرده یوزده اون اوچ
[٪ ۱۳ رطوبت] ، یوزده اون بردن اونه قدر
[٪ ۱۱ - ۱۰ غلوتن] و یوزده تمش [٪ ۷۰ مواد
نشایه] و یوزده بر [٪ ۱ - ۰] لولوز و بو آی ایچون
اعظمی یوزده اون مقدارنده [٪ ۱۰ چاودار] بولنوب
آلتی نومرولی اپیک آلکدن آلدیکی زمان نلک اوستنده
کپک ، پاسبال و رازمول آتاری قالمایه جقدر .

رنکی بیاض و صاریه میال اولوب رقیق غبار حالنده
و حاموری فضلجه قابل استطاله اولاجقدر .

خورک اوزرنده فاصله لی اولق شرطیه صاری
و سنجابی فقطلر کوریلر یولور .

اون حالنده ایکن آووجه صیقیلنجه منتظم بریوماق
اولوب آقاهه جق و کسکک اولمایه جقدر .

معاینه خردبینه نتیجه سنده یوزده اون اولارق قبول
ایدیلان چاودار نشاسندن بشقه دیگر حبوبات نشالرندن
عاری اولاجقدر .

قورده ، بوجک مثللو حشرات طفلیه دن ، مواد
ترابه دن ، پوسکول تعبیر ایدیلان اقسام غیرطبیعیه دن ،

فیک ، قره موق ، بیلهمیر ، دلجه اونی کبی ماده لرك
انقاض وسفوفندن تماما عاری اوله جقدر .

۳ — شهره مخصوص ایکنجی اکمکلک خلیطه سته
داخل اولان اولار فرانجیلا اعلی ایچون اکسترا اکستراسی
آلنش اولان بالاده محرر دقیق بقیه سی اولوب یوزده
اون اوچ [۱۳٪ رطوبت] ویوزده اون [۱۰٪
غلوتن] ویوزده یتیش اوچدن یتشه قدر [۳۷-۷۰
مواد نشایی] ویوزده بر قدر [۱۰۰٪ سلولوز]
بولنه جق و آتی نومرولی ٹلکدن ٹلدیکی زمان ٹلک
اوستده کپک ، پاسبال ورازمول آثاری کورونمیه جک
وایچنده بین الاصفاف اوچنی تعمیر اولتان برنوع نشائی-
الطبیعه پاسبال ورازمولی محتوی مواد قاریشدر بلایه جفی
کبی فرانجیلاقی اونک بقیه سی اولدینی ایچون دروننده
چاودار ، آربا ، یولاف وسائر حبوبات نشایی بولمیه جق
وقورد و بوجک مثلاً وحشرات طفیلهدن وفیک وقره موق
وبیلهمیر ، دلجه اونی کبی مواد انقاض وسفوفندن تماماً
عاری اولاجقدر .

اون حالنده ایکن آووجه تضیق ایدیلجه منظم
بر یوماق اولوب آقابه جق وکسکک اولمایه جقدر .
خور حالنده ایکن قابل استعاطاله اولاجق وسیرک
اولق شرطیه سنجابی وصاریمتراق نقطه ل کوروله -
بیله جقدر .

ایکنجی اکمکلک اونی صرف یری بوغدا یلمزندن
چکلمش ایسه یوزده بشه قدر چاوداری حاوی اولایلوب
مانیتو ووامشالی اجنبی بوغدا یلمزندن چکلمش ایسه
چاوداردن وسائر حبوبات نشاسندن عاری اولاجقدر .
(هراوچ نوع اونک بالاده محرر اوصافی تحلیلات شعبه سنجه
اجرا ایدیله جک تدقیقانه نظر اعتباره آلّه جقدر)

۴ — فرانجیلا ایل برنجی اکمکلک اوصافی یوقاریده
ذکر ایدیلان اولاردن منحصرأ اعمال ایدیلوب بشقه
براون قاریشدر بلایه جق ویالکر ایکنجی اکمکلک اوسنه
بالذات ایکنجی اکک ایشلیان فروغیلر یوزده یکریمی
بش نسبتده یری صاری ویابیش ایجه مصر اونی
قاریشدره جقدر .

۵ — اوصافی ذکر وتعداد ایدیلان شهرک فرانجیلاقی
ورنجی وایکنجی اکمکلک اونلرینک چواللرینه و دیکیش
اوستلرینه یایشدر ییلاقی ٹهیکتدرده دکر منجینک ویا
قیرماجینک اسمی و (شهرک فرانجیلا ویا برنجی اکک
ویا ایکنجی اکک اعماله مخصوص اوند) عبارده سی
طبع اولوب بعدما شهر اکمکلکی ایچون سکسان
راندمانلی تعبیری وٹهیکتدری استعمال ایدیله جقدر .

۶ — بش ساتیم اکنده وسکزر ساتیم بوننده
اولق اوزره قالین پارشمن کاغندن اعمال ایدیله جک
وچواللرک دیکیش اوزرینه چیریش ویا طوقسال ایله
یایشدر ییلاقی اولان یکی ٹهیکتدرک رنگی فرانجیلاقی
ایچون دوز بیاض ورنجی اکمکلک ایچون دوز قمرزی
وایکنجی اکمکلک ایچون دوز یشیل اولاجقدر .

۷ — اشبو قیدر دکر منلرک بالعموم طحنیاسنه
شامل اولمایوب یالکر شهرک فرانجیلاقی واکمکلک
اونلری حقدده جاری اولاجفندن دکر منجیلر قیرماجیلر
بووچ شکلده کی ٹهیکتی محتوی اولمایان دیگر اونلرینی
فروغیلر صاتامایه اعتنا ووقت ایده جکاری کی فروغیلرده
ٹهیکتدری بشقه اون چواللرینی فروغیلرده وده بولرده
بولندر میه جقدر .

۸ — دکر منلرک اکمکلک احتیاجندن غیری فضلہ
استحصالات وطحنیاتی دیله دیکی کبی ٹهیکت استعمالده
سر بیست اولقله برابر چواللری محتویانک قابلیت اکلیه سی
محصولات میهمزک تربیدرواجی وصحت عمومیه نک سلامتی
اعتباریه برسابق دائماً تدقیق ومراقبه اوله جقدر .

۹ — اشبو احکام تشرین اولک اون یشدن اعتباراً
تطبیق اوله جق وضابطه بلدیہ تعلیماتیه مسیده بویولده
تعدیل ایدیله جقدر .

ینورتلر حقدده کی تعلیماتیه نک نسخ مطبوعه سنک
کوندر لیکنه دائر امانتک تشرین ثانی ۹۲۶ تاریخلی
۵۱۱۰ نومرولی تعمیمی سورتی :

۲۷ شباط ۹۲۶ تاریخنده انجمن امانتک تصدیقه اقراران
ایدن ینورتلر حقدده کی تعلیماتیه نک نسخ مطبوعه سندن
عددی لفافا ارسال قیلنش اولقله مندرجانه

و صورت له تجویز و مسامحه ایدیه می جک آلم بر حاله هدف اولمده بولندقلری ویک چیرکین اولان بوحاک بوندن بویه تکرر ایتمه سی ایچون بویه لاجل التداوی استانبوله خسته اعزامنه لزوم و مجبوریّت حاصل اولدینی تقدردده اول امرده خسته و خسته لئی حقنده معلومات کافی ویریلرک یاتیرلسی ایجاب ایدن خسته خانه لرده بوش یتاق اولوب اولمادینی بالخابره آکلاشمق سزین وجواب موافقت آلمق سزین هیچ بر خسته نک طوغریدن طوغری به استانبوله سوق ایدله می اسپانک استکمالی استانبول ولایتدن بیدریشدر . بوندن بویه ولایتکزدن کوندریله جک خسته لر حقنده آکا کوره معامله ایشاسی تعمیماً تبلیغ اولور اقدم .

تظلیفات و تنویرات رسمی حقنده داخلیه وکالت جلیله سنک ۱۸ تشرین ثانی ۹۲۶ تاریخلی و ۱۳۴ صایلی تحریرات عمومی سی صورتی :

۱ - تنظیمات و تنویرات رسمی حقنده کی ۱۲-۳-۳۴۱ و ۸ مایس ۹۲۶ تاریخلی و ۵۷، ۱۴۳ صایلی تحریرات عمومی لر احکامک اولجه تحقق ایتدیریلرک تحصیل ایدلس اولان رسم لرده تشمیل ایدلرکی واقع شکایتلردن آکلاشمشدر .

۲ - موضوع بحث اولان تحریرات عمومی لر احکامی ۳۴۰ و ۳۴۱ سنه لری ظرفنده تحقق ایتدیریلوب تحصیل اولان تنظیمات و تنویرات رسم لریه شامل دکلدر .

۳ - آکا کوره معامله ایشاسی تعمیماً تبلیغ اولور اقدم .

۴ - بوتون ولایتلره ، آققره و استانبول شهراماتلریه تبلیغ ایدلس برای معلومات مالیه و تجارت وکالت جلیله لریه یازمشدر .

توفیقاً ایفا معامله اولنسی لزومک ضابطه بلدیه ، اولور لریه تبلیغی بیان اولور اقدم .

۲۷ شباط ۹۲۶ تاریخنده انجمن اماتک تصدیقنه اقتراان ایدن یغورتلر حقنده کی تعلیمات نامه صورتیدر ماده - ۱ : یغورتلرک اوزرینه یاغی آلمش ویا آلماش سوتدن اعمال ایدلرکی مشعر بر نه تیکت وضع اولنه جقدر .

ماده - ۲ : یاغی آلماش سوتدن اعمال ایدیلان یغورتلره یاغی یغورت ویاغی آلمش سوتدن اعمال ایدیلرله یاغسز یغورت نه تیکتی قونه جقدر .

ماده - ۳ : عند التحلیل نه تیکته مخالف اولورک ظهور ایدن ویا هیچ نه تیکت وضع ایدیلان یغورتلرک عامل ویا یعلری جرائم بلدیه تعلیمات نامه سی موجب ججه تجزیه اولورلر .

ولایت و قضا لردن استانبول خسته خانه لریه کوندریله جک خسته لر حقنده داخلیه وکالت جلیله سنک ۱۸ تشرین ثانی ۹۲۶ تاریخلی و ۱۳۳ نومرولی تحریرات عمومی سی صورتی :

بعض ولایت و قضا لردن استانبوله بولان خسته خانه لره تداوی اولنق اوزره مجانی ایله محتساج عملیات اولان و محارجه تداوی لری مشکل و غیر ممکن کوریلان آغیر خسته لرک طوغریدن طوغری به کوندرلرکی بوخته لر ایجاب ایدن خسته خانه لرده تداوی لری اجرا اولنق اوزره صحیه و معاونت اجتماعیه مدیریته سوق ایدلمکده ایشه لرده اکثراً خسته خانه لرده بوش یتاق بولقاسی حبسیله بالضروره آلیقونیه مادقلرندن و مملکتلریه ده اعاده ایدیه مکلرندن سوقق اورنه لرنده قالمقده و هیچ بوجه

